

PERSONALDOMSTOLEN

Talan väckt den 4 augusti 2016 – ZZ mot kommissionen

(Mål F-39/16)

(2016/C 371/31)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten M. Velardo)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av beslutet att inte ge sökanden tillträde till uttagningsprov EPSO/AD/309/15 (AD11) – Läkare till tjänstgöringsorterna Luxemburg och Ispra, och förpliktande för svaranden att betala 10 000 euro i skadestånd för den ideella skada som sökanden påstår sig ha lidit.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara det beslut som meddelades av uttagningskommittén i uttagningsprov EPSO/AD/309/15 (AD11) – Läkare till tjänstgöringsorterna Luxemburg och Ispra (område: Läkare i Luxemburg), den 28 september 2015, och som innebar att sökanden inte gavs tillträde till de uttagningsprov som ägde rum vid Europeiska rekryteringsbyråns (Epsos) utvärderingscentrum,
- förplikta svaranden att betala 10 000 euro för den ideella skada som sökanden lidit,
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 11 augusti 2016 – ZZ mot Europeiska utrikestjänsten

(Mål F-41/16)

(2016/C 371/32)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten M. Meyer)

Svarande: Europeiska utrikestjänsten

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring, alternativt upphävande, av tillsättningsmyndighetens beslut om återkrav av utbildningstillägg som sökanden påstår ha erhållit utan att ha rätt till det och om avslag på sökandens ansökan om andra utbildningstillägg samt förpliktande av Europeiska utrikestjänsten att betala ut de innehållna beloppen.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara Europeiska utrikestjänstens beslut av den 12 maj 2016 om sökandens klagomål R/18/16 och R/19/16 samt de därigenom angripna besluten avseende läsåret 2014/15,
- alternativt upphäva Europeiska utrikestjänstens beslut av den 12 maj 2016 om sökandens klagomål R/18/16 och R/19/16 samt de därigenom angripna besluten avseende läsåret 2014/15, och
- förplikta Europeiska utrikestjänsten att till sökanden betala ut de belopp som felaktigt innehållits på grundval av detta beslut samt
- förplikta Europeiska utrikestjänsten att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 12 augusti 2016 – ZZ mot EIB

(Mål F-42/16)

(2016/C 371/33)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten N. Lhoëst)

Svarande: Europeiska investmentbanken (EIB)

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av den begäran om ersättning som sökanden ingett avseende den skada som sökanden anser sig ha lidit sedan november 2013.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- förplikta EIB att till sökanden utge ett belopp motsvarande åtta gånger dennes årslön med stöd av artikel 33a i tjänsteföreskrifterna och artikel 9.1.1 i EIB:s personalföreskrifter.
- ogiltigförklara det beslut som fattats av EIB den 4 juni 2015 att avsluta sökandens pensionskonto (RCVP) från och med den 28 februari 2015 och förplikta EIB att till sökandena utge
 - ett belopp motsvarande de betalningar som EIB skulle ha gjort till sökandens RCVP-konto (3 procent av årslönen) om kontot inte hade avslutats, från och med den 28 februari 2015 och till dess sökandens RCVP-konto åter öppnats,
 - den ränta på kapital som sökandens RCVP-konto skulle ha genererat om det inte hade avslutats den 28 februari 2015 och EIB hade kunnat fortsätta att betala 3 procent av årslönen, till dess sökandens RCVP-konto åter öppnats.